

Начало и окончание Второй мировой войны

Польша и Беларусь 1939

Урок
90 минут

Дополнительный
материал

Дневники /
Воспоминания

Воспоминания польских детей – Воспоминания о вторжении Красной армии в Польшу 17 сентября 1939 года

Война глазами детей

17 сентября 1939 года советские войска вошли в западную часть Польши согласно секретному протоколу к Договору о ненападении, подписанному фон Риббентропом (со стороны Гитлера) и Молотовым (со стороны Сталина) в августе 1939 года. Ниже представлены четыре выдержки из воспоминаний польских детей о том времени.

Чеслав С., дата рождения: 1927 год, Станиславовский повет

[После вторжения советских войск этот регион стал частью СССР;
сейчас входит в состав Западной Украины]

Когда вошли советские войска, они сразу же, с первого же дня, занялись грабежами и мародерством. Перед тем как войти в деревню, где мы жили тогда, их войска окружили деревню и разоружили всех, у кого было оружие. Мой отец служил в полиции. Он сдал оружие в то первое утро, но расписку ему не выдали. И они пошли грабить деревню: зерно, радиоприемники, огромное количество часов, от наручных до настенных, и все это было украдено или силой отнято у людей. Полицейские стали объектом их враждебного отношения, поэтому отец спрятал свою униформу и переоделся в гражданскую одежду. В тот день – 19 сентября 1939 года – в 3 часа дня отец спал: он не спал всю ночь накануне и устал. Предыдущую ночь он провел в лесу, так как за ним охотился патруль. В общем, во второй половине дня к дому подъехали четыре кавалериста. Они окружили дом и два из них внезапно ворвались в дом, пока отец спал. [...] Начался обыск, и они нашли униформу отца. Один из них разбудил отца и спросил, чья это униформа. Отцу пришлось сознаться, так как в доме не было молодого мужчины. Они приказали отцу сдать оружие, на что он ответил, что «сдал его утром». Солдат потребовал расписку, но отцу ее не выдали. Они приказали отцу надеть униформу и проследовать с ними в командный пункт. Конечно, отец сделал так, как ему сказали. Мама хотела отправиться с ним, но солдат не позволил ни маме, ни мне даже попрощаться с отцом. Отец вышел из дома. [...] Мама и ее отец оделись и пошли на ферму. Там было много русских военнослужащих, которые запретили маме ходить куда бы то ни было. Когда мама начала спорить, командир сказал, что отца депортировали в Россию. Мама вынуждена была вернуться домой. [...]

Леон М., Гродненский повет

[После вторжения советских войск этот регион стал частью СССР;
сейчас входит в состав Западной Беларуси]

Вступление Красной армии в Польшу

Утром 17 сентября 1939 года Красная армия вошла в Польшу. Когда они пришли, они заявили, что они – союзники Польши, что абсолютно не соответствовало действительности. Они оккупировали города, громили магазины и раскрадывали товары. Нам они напоминали диких зверей. На второй день (это была суббота)



в пять часов утра, когда мы спали в своих постелях, кто-то постучался в дверь к нашим соседям. Папа подумал, что это охотники. А затем я услышал чей-то крик: «Открой дзверь!» [«Открой дверь!»] Мама испугалась. Они вошли и громко крикнули: «На сборы – 25 минут!» Они даже не сказали, куда нас отправляют. Нас, словно собак в конуру, поместили в железнодорожный вагон и закрыли дверь. Все были голодны. Все семьи хотели есть, и все польские семьи плакали. Поезд шел в Сибирь и на Урал. [...]

Валентий М., родился в 1927 году, Гродненский повет

Кровавая осень

Когда большевики вошли в Польшу, они начали убивать польских [земледельцев] и лесничих. В общем [,] после того, как они вошли в селение Лерыполь Гродненского повета, переодетые большевики из НКВД арестовали [земледельцев] и повели их в направлении ближайшего леса. Внезапно мы услышали выстрелы. Мой старший брат и его друг побежали в сторону выстрелов. Около леса они увидели мертвые тела; среди них было и тело нашего отца. Информация о том, что большевики убили [земледельцев] селения, распространилась по всему селению. [...]

Валентий П., Гродненский повет

Пережитое при советской власти в годы войны

Вторжение советских войск вызвало страх у поляков. [...] Они начали обыски, пытаясь найти оружие, а семьи загоняли в угол, угрожая оружием. Затем они отняли лучших коров и свиней, за которых выдали нам расписки (они сказали, что мы получим взамен деньги на основании этих расписок). И, наконец, они начали забирать пшеницу, и опять под расписки. В школах они разбили и разломали все портреты, снесли кресты, арестовали учителей-поляков за то, что те были поляками, и прислали взамен своих. Их учителя учили нас песням, направленным против Бога и Польши. [...]

706 слово

Источник: Grudzinska-Gross, I., Gross, Jan T. (1981). Война глазами детей: оккупация Польши Советским Союзом и депортации, 1939-1941 гг.. Предисловие: Б. Беттельхайм. Перевод: Р. Стром, Д. Риверс. Стэнфорд: Стэнфордский университет, Hoover Institution Press.

